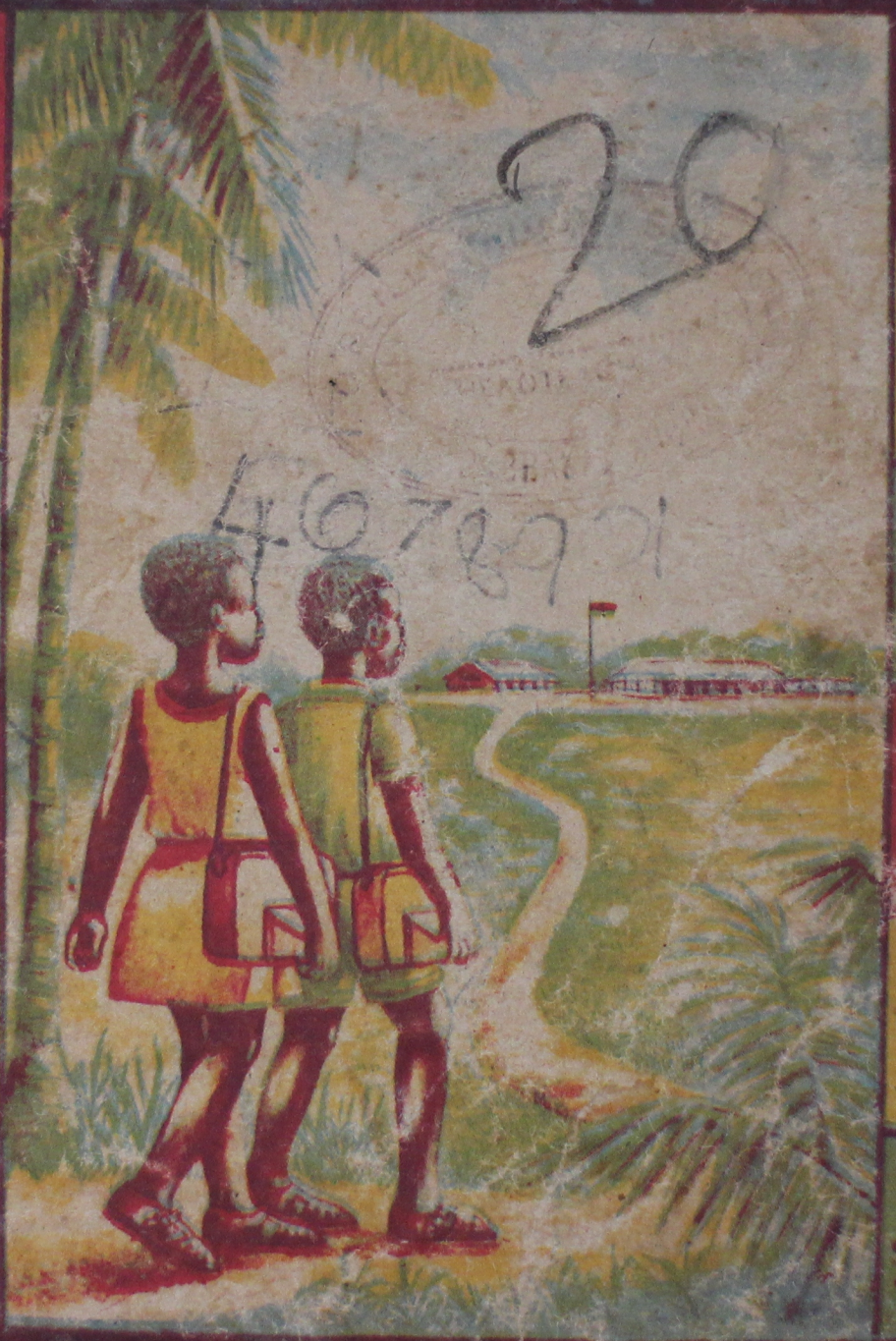
Nileegbɛ

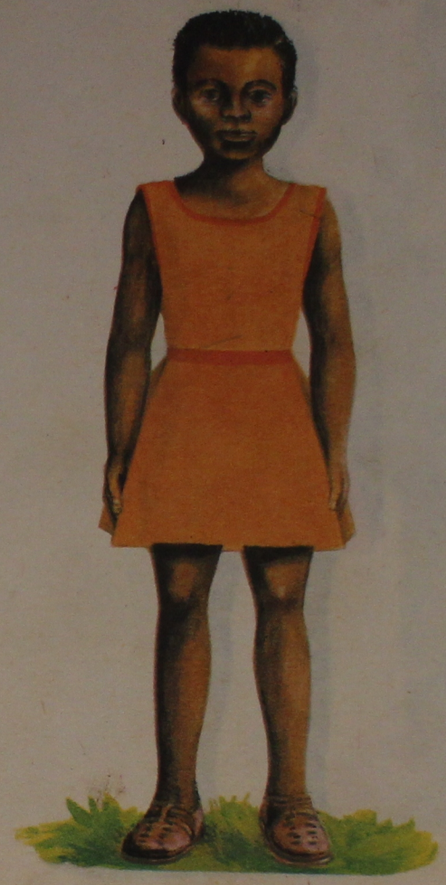
1



© Bureau of Ghana Languages, 1975

Illustrated by
The Graphic Art Section,
Bureau of Ghana Languages, Accra.

PRINTED BY NEW TIMES CORPORATION, ACCRA



Aku nɛ.
Gbekɛ yoo ni.
Aku yɛ atade.
Aku wo.

Moi hu nɛ
Gbekɛ nuu ni.
Moi yɛ atade
Moi wo.

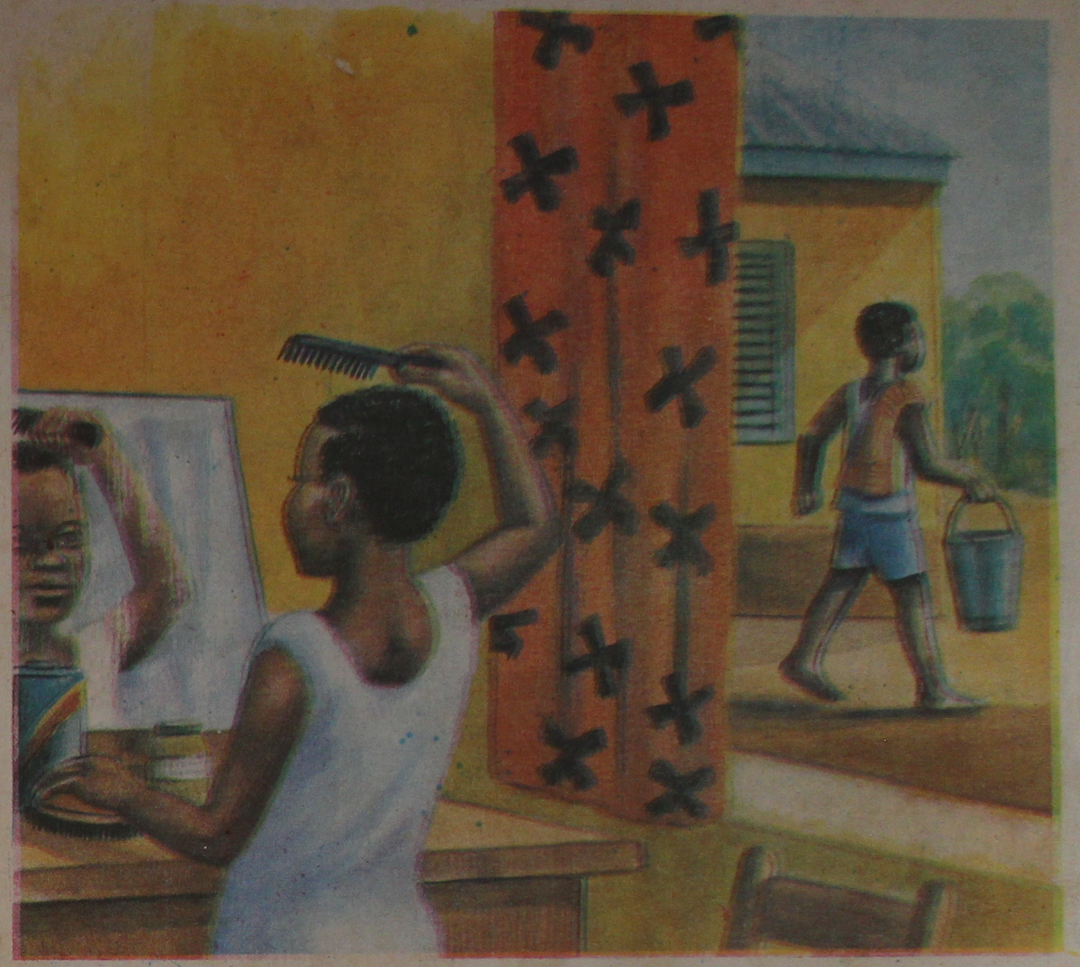
Moi nɛ; gbekɛnuu ni.
Aku nɛ; gbekɛyoo ni.
Moi wo gbekɛnuu atade.
Aku wo gbekɛyoo atade.

Aku mami nɛ.
Mami bu mama.
Moi hu mami ni.
Aku mami wo tokota.

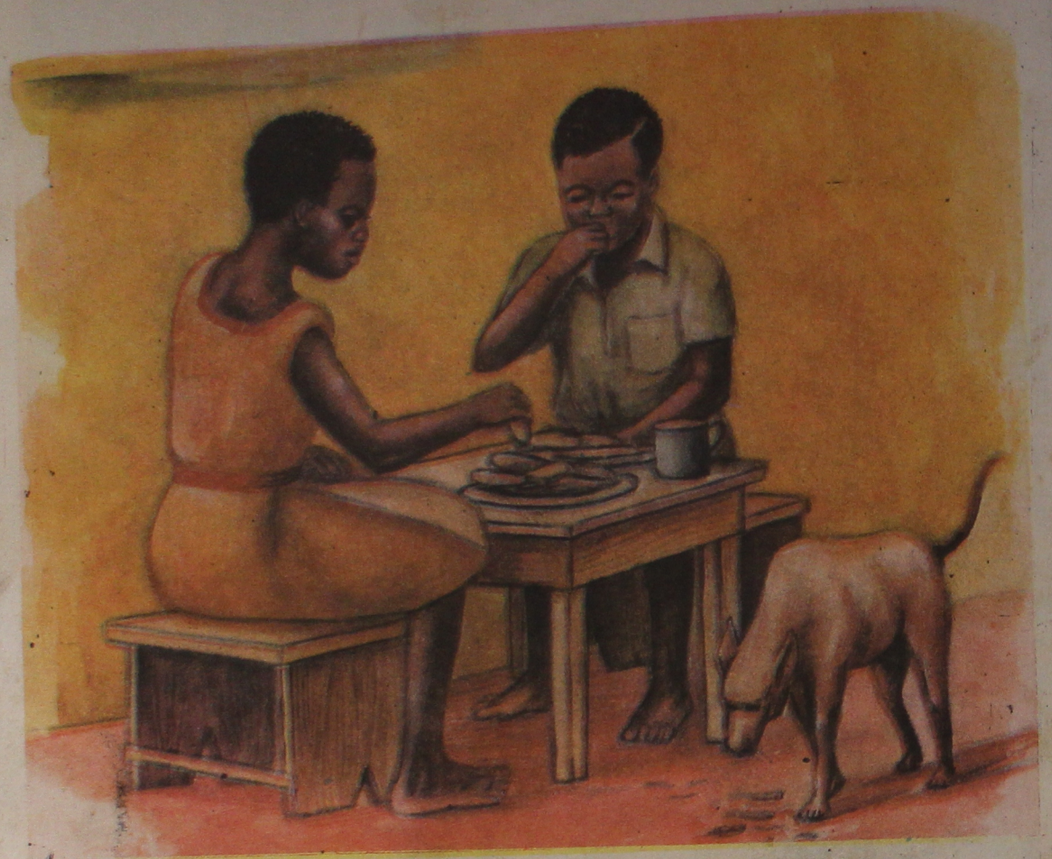
Moi kɛ Aku ete shi.
Moi fɔ ehiɛ.
Aku hu fɔ ehiɛ.
Moi kota saa lɛ.
Ni Aku kota mama lɛ.

Aku mami ta shi.
Mami ta sɛi nɔ.
Aku bɛɛ kpo lɛ nɔ.
Moi hu bɛɛ kɛ bɔlɔ.
Moi bɛɛ tsu lɛ mli.

Mami kɛ Aku ete shi.
Papa kɛ Moi hu ete shi.
Moi ta shi yɛ Mami masɛi.
Aku nyiɛ kpo lɛ nɔ.
Ehiɛ saa kɛ bɔlɔ.
Saa ni ehiɛ lɛ kɛ.
Gbee lɛ nyiɛ Aku masɛi.
Aku bu mama.
Mami hu bu mama.
Papa kɛ Moi wo atade.
Mami kɛ Papa wo tokota.
Aku kɛ Moi hu wo tokota.

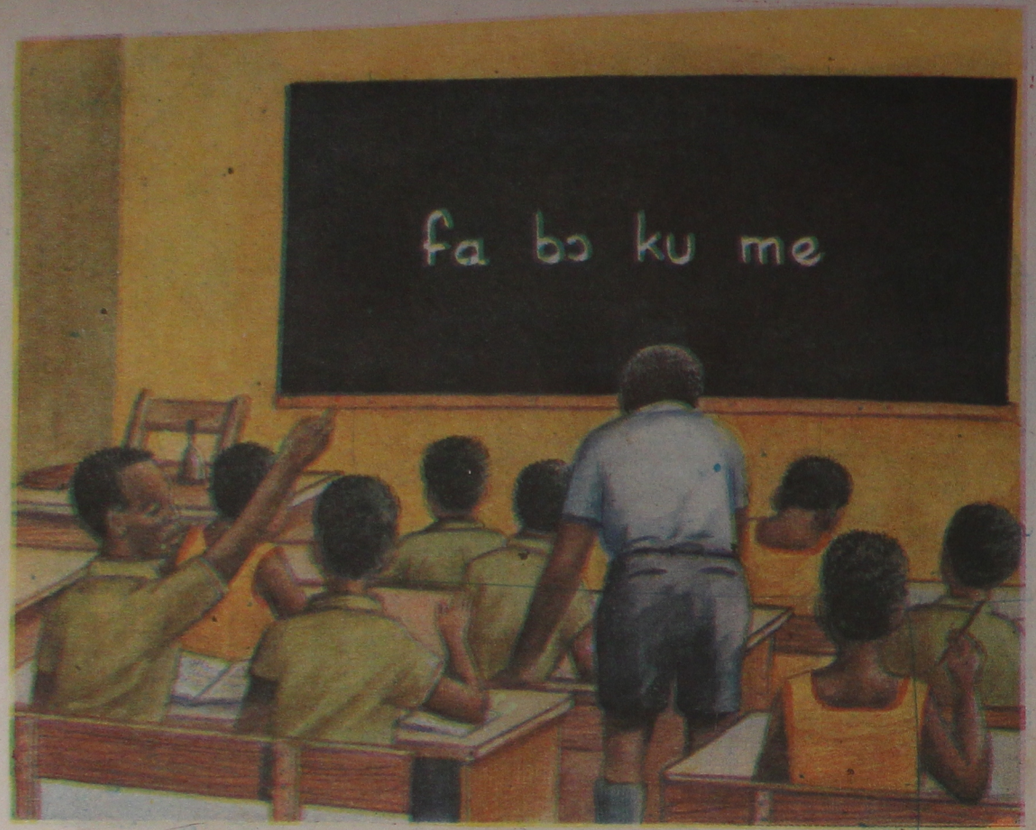


Moi ni nyiɛ kpo lɛ nɔ lɛ.
Ehiɛ goga.
Moi eju ehe.
Aku yɛ Mami tsu lɛ mli.
Ehiɛ osɛrɛ.
Lɛ hu eju ehe.
Aku kɛ Moi baaya skul.



Aku kɛ Moi miiye nii.
Moi ta sɛi nɔ.
Aku hu ta shi.
Gbekɛbii lɛ tara okpɔlɔ he.
Papa gbee lɛ yɛ okpɔlɔ lɛ he.
Gbee lɛ hu miiye nii.
Gbekɛbii lɛ baaya skul.

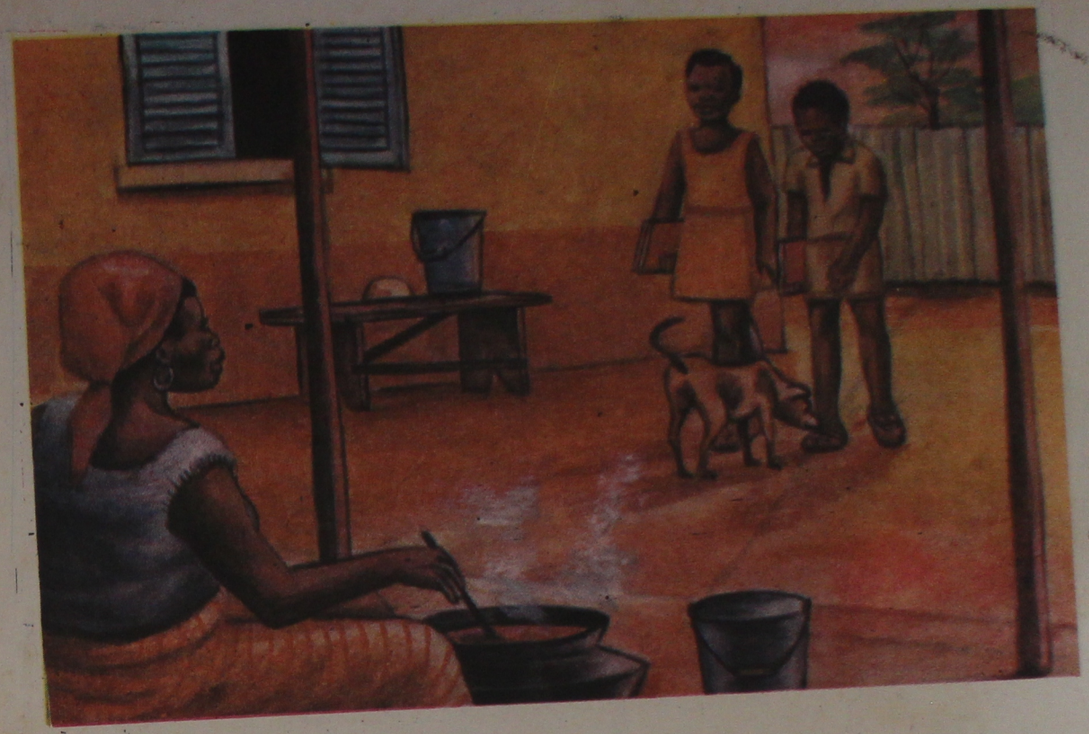
Moi kɛ Aku eshɛ skul.
Aku tere skul wolo agbo.
Moi wolo agbo lɛ ehiɛ.
Gbekɛbii lɛ wo skul atade.
Gbekɛbii lɛ baaya skul tsu lɛ mli.
Skul lɛ yɛ aflaŋaa hu.



Nikasemɔ be eshɛ yɛ skul.
Skul tsu lɛ mli nɛ.
Skul gbekɛbii lɛ tara shi.
Titsɛ nyiɛ skul tsu lɛ mli.
Eshɛ Moi sɛi lɛ he.
Gbekɛbii lɛ miikase nii.
Gbekɛbii lɛ kɛ wolo miikase nii.

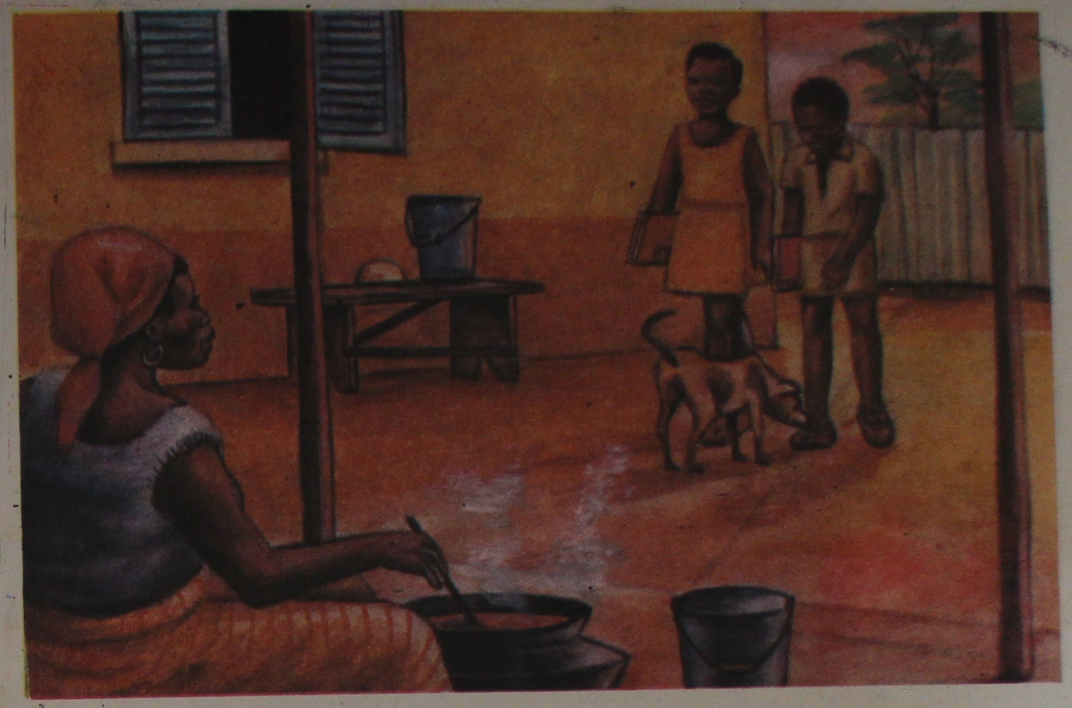
Shwɛmɔ be yɛ skul mli nɛ.
Titsɛ yɛ skul tsu lɛ mli.
Gbekɛbii lɛ yɛ skul kpo lɛ nɔ.
Moi kɛ gbekɛbii lɛ miitu olu.
Aku miikase nii yɛ tsu lɛ mli.
Nyɛ lɛ Aku tu olu.
Nikasemɔ hu yɛ shwɛmɔ mli.

Mami kɛ gbekɛbii lɛ ete shi.
Aku bɛɛ kpo lɛ nɔ kɛ bɔlɔ.
Moi bɛɛ Papa tsu lɛ mli.
Mami kɛ Papa tsu gbekɛbii lɛ nyɛ.
Mami tsu Moi skul lɛ masɛi.
Moi wo atade kɛ tokota.
Moi eju ehe ni Mami tsu lɛ lɛ.
Ehiɛ plɛte agbo kɛ yɛlɛ.
Papa hu tsu Aku nyɛ.
Aku bu mama ni ehiɛ aspaatere.
Mami ni bu lɛ mama lɛ.

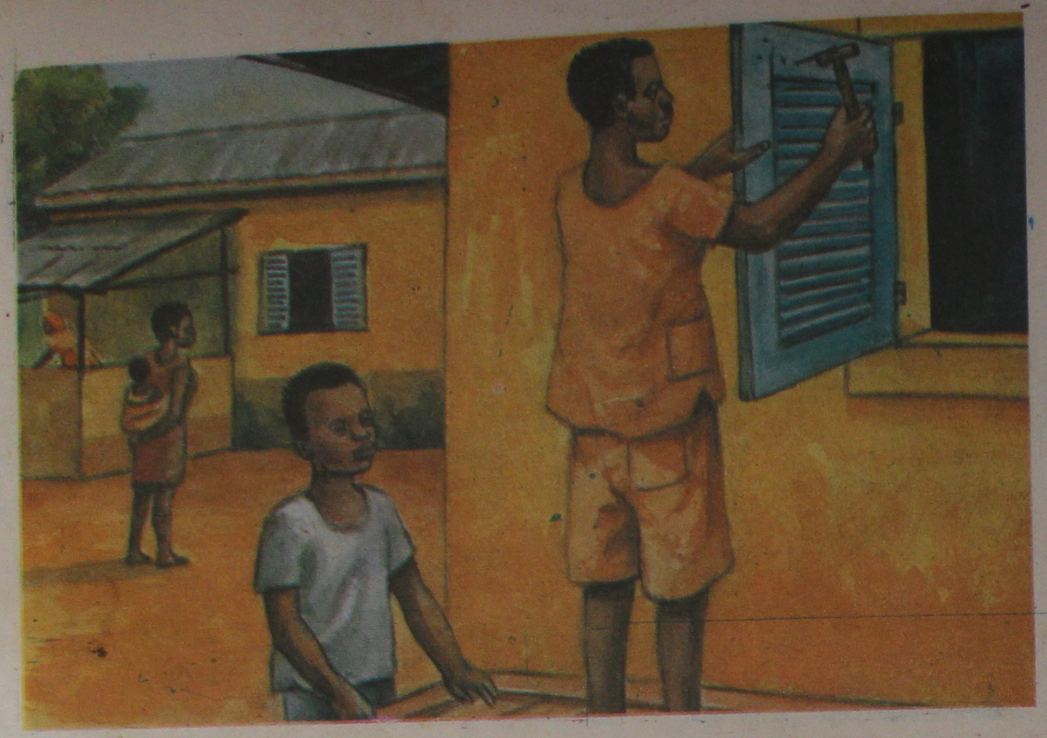


Akpa skul ni Aku kɛ Moi nɛ.
Aku kɛ Moi eshɛ shia.
Mami ta shi yɛ kpo lɛ nɔ.
Papa yɛ tsu lɛ mli.
Mami miihoo ŋme wonu.
Gbee lɛ nyiɛ Aku kɛ Moi masɛi.

Mami kɛ gbekɛbii lɛ ete shi.
Aku bɛɛ kpo lɛ nɔ kɛ bɔlɔ.
Moi bɛɛ Papa tsu lɛ mli.
Mami kɛ Papa tsu gbekɛbii lɛ nyɛ.
Mami tsu Moi skul lɛ masɛi.
Moi wo atade kɛ tokota.
Moi eju ehe ni Mami tsu lɛ lɛ.
Ehiɛ plɛte agbo kɛ yɛlɛ.
Papa hu tsu Aku nyɛ.
Aku bu mama ni ehiɛ aspaatere.
Mami ni bu lɛ mama lɛ.



Akpa skul ni Aku kɛ Moi nɛ.
Aku kɛ Moi eshɛ shia.
Mami ta shi yɛ kpo lɛ nɔ.
Papa yɛ tsu lɛ mli.
Mami miihoo ŋme wonu.
Gbee lɛ nyiɛ Aku kɛ Moi masɛi.



Papa kɛ Moi miisaa samfɛlɛ lɛ.
Papa damɔ tso adeka nɔ.
Moi damɔ tso adeka lɛ masɛi.
Papa ka plɛkoo wo samfɛlɛ lɛ mli.
Plɛkoo lɛ tee samfɛlɛ tso lɛ mli.
Papa kɛ Moi wo shia atade.
Aku kɛ Mami yɛ shia lɛ mli.
Mami miihoo nii ni Aku damɔ shi.

Jara ewo.
Yoo lɛ ewo goga kɛ tsɛnsi jara.
Ewo goga kɛ plɛte hu jara.
Yoo lɛ yɛ osɛrɛ hu.
Ewo jara lɛ yɛ okpɔlɔ agbo nɔ.
Niyenii fɛɛ hu jara ewo.
Yɛlɛ kɛ ŋme yɛ jara lɛ nɔ.
Titsɛ tsu gbekɛbii lɛ jara lɛ mli nyɛ.

Papa tsu Mami jara lɛ mli nyɛ.
Aku kɛ Mami ni tee.
Niyenii kɛ mama jara wo nyɛ.
Mami he abele kɛ ŋme kɛ loo.
ŋmɛnɛ hu Mami kɛ Aku tee jara.
Aku na atade ko.
Mami he atade mama ko kɛ atade lɛ.
Aku na yoo ko yɛ jara lɛ mli.
Ehiɛ kɛntɛŋ.

Nyɛ lɛ Mami kɛ Aku tee jara.
Papa kɛ Moi tee faa lɛ naa.
Faa lɛ yɛ skul tsu lɛ masɛi.
Amɛshɛ faa lɛ naa.
Papa tee nu lɛ mli.
Moi damɔ kpo lɛ nɔ.
Papa fɔ yaa lɛ ewo nu lɛ mli.
Papa yaa lɛ du loo babaoo.

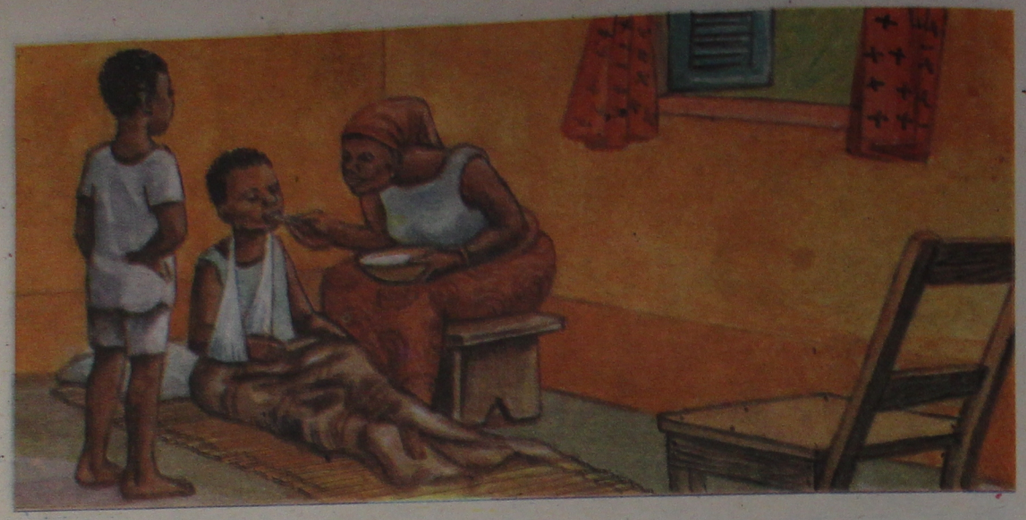
Aku tee faa lɛ naa ŋmɛnɛ.
Ehiɛ goga ni ewo atade kɛ tokota.
Mami ni tsu lɛ faa lɛ naa lɛ.
Lɛ lɛ etee jara lɛ nɔ.
Gbee lɛ kɛ Aku tee faa lɛ naa.
Moi ni bɛɛ shia lɛ mli ŋmɛnɛ.
Aku he loo agbo ko.
Ehe loo agbo lɛ ewo goga mli.
Aku na Moi nyiɛ faa lɛ naa.
Moi nyiɛ shwɛmɔ nɔ.
Aku kɛ Moi kɛ gbee lɛ tee shia

O'REILLY PRIMARY SCHOOL
HEADTEACHER
ADABRAKA, ACCRA

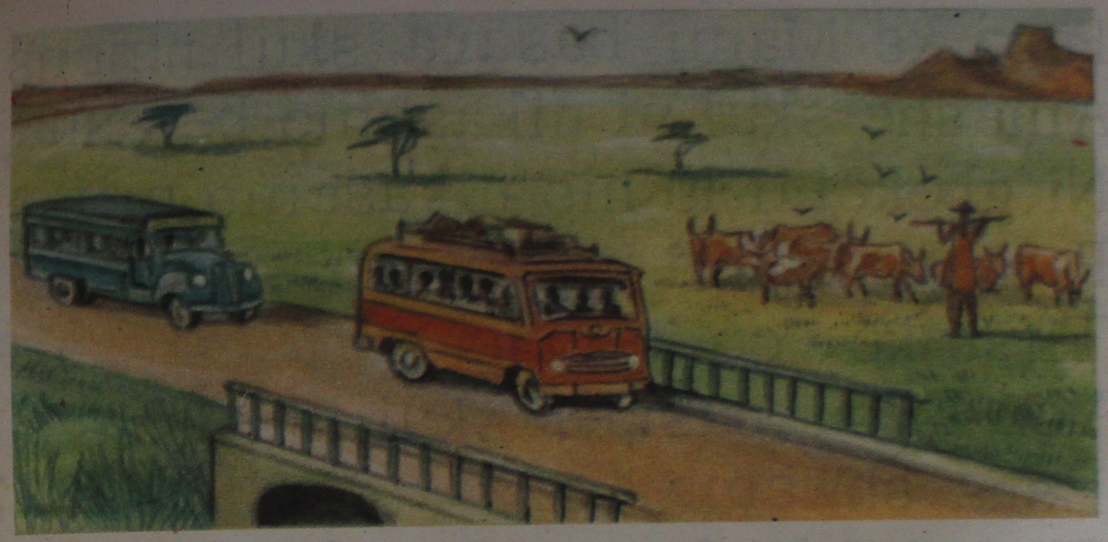
Ŋmɛnɛ hu Papa tee faa lɛ naa.
Papa yaa lɛ du loo babaoo.
Moi yɛ nu ewo loo lɛ he.
Papa kɛ Moi fɛɛ shi faa lɛ naa.
Moi tere loo babaoo kɛ goga lɛ.
Moi kɛ loo kɛ goga lɛ ha Mami.
Papa kɛ yaa lɛ ka.
Papa ka yaa lɛ yɛ tso ko nɔ.

Papa tee ŋmɔ mli mra ŋmɛnɛ.
Etee duade kɛ abele ŋmɔ lɛ mli
Ewo Moi shi ni lɛ hu eshɛ mra
Moi wo kɛntɛŋ ni etee.
Abele ŋmɔ lɛ yɛ shia lɛ masɛi.
Moi kɛ Papa hu niyenii lɛ he.
Moi kɛ duade babaoo tee shia.
Duade lɛ yɛ kɛntɛŋ ko mli.
Niyenii fɛɛ ni Papa hu na jara.

Nyɛ shwɛmɔ be lɛ Aku gbee shi.
Skul gbekɛbii lɛ miitu tumatu.
Aku damɔ sɛi ko nɔ.
Shi ni Aku gbee lɛ ewo lɛ fɛi.
Fɛi lɛ shi Aku nɔ ŋmɛnɛ yɛ skul.
Titsɛ tsu ni akɛ Aku tee shia.
Mami ha Aku tee datrɛ.
Lɛ kɛ Aku fɛɛ ni tee datrɛ lɛ.
Datrɛ lɛ ha Aku fɛi tsofa ko.
Akɛ lɛ tee shia mra.



Naa Aku yɛ saa mli ŋmɛnɛ.
Aku miiye nii yɛ saa mli.
Aku he miiye.
Nyɛ lɛ Mami kɛ Aku tee datrɛ.
Aku nu datrɛ tsofa lɛ saŋŋ.
Nyɛ be nɛ Aku miitu ampe.
Ŋmɛnɛ naa lɛ yɛ saa mli.
Moi damɔ Aku saa lɛ he.
Ni akpa skul lɛ titsɛ basara Aku.
Gbekɛbii lɛ hu saŋŋ basara lɛ.



Mami kɛ Aku tee jara ŋmɛnɛ.
Ŋmɛnɛ Jufɔ ni jara ewo.
Amɛshɛ jara lɛ mli mra.
Naa lɔre mli ni amɛtara lɛ.
Lɔre lɛ shi mra ni eshɛ mra.
Amɛtara yoo ko masɛi.
Aku na tsinai baɓaoo kɛ nuu ko.
Tsinai lɛ miiye nii.
Amɛmiikpe jwɛi.
Tsinai lɛ nuu lɛ nɔ ni.

Papa kɛ Mami basara skul ŋmɛnɛ.
Amɛshɛ skul ni nikasemɔ be eshɛ.
Ni gbekɛbii lɛ hiɛ nikasemɔ mli.
Papa kɛ Mami na yoo ko.
Titsɛ kɛ yoo lɛ nyiɛ.
Yoo lɛ hu basara skul lɛ.
Eshɛ shwɛmɔ be.
Gbekɛbii lɛ fɛɛ tee kpo lɛ nɔ.
Moi kɛ gbekɛ nuu kó tu tumatu.
Aku hu kɛ gbekɛ yoo ko tu ampe.
Moi kɛ Aku fɛɛ wo gbekɛbii lɛ.
Papa tee skul ŋmɔ lɛ mli hu.

WIEMƆI HEI

Baafa 3	Baafa 4	Baafa 5
hu	ehiɛ	bɛɛ
bu	ete shi	kpo
Baafa 7	**Baafa 8**	**Baafa 9**
eju	gbekɛbii	eshɛ
ehɔ	miiye	tere
baaya	tara	
skul	nii	
Baafa 10	**Baafa 11**	**Baafa 13**
be	miitu	akpa
miikase	nyɛ	shia
nii	olu	miihoo
nikasemɔ	shwɛmɔ	wonu
Baafa 14	**Baafa 15**	**Baafa 16**
damɔ	ewo	babaoo
miisaa	ko	du
samfɛlɛ	niyenii	ŋmɛnɛ
tee	yoo	na
Baafa 17	**Baafa 19**	**Baafa 20**
amɛ shɛ	fɛɛ	etee
faa	ha	mra
naa	shi	ŋmɔ
nu		
Baafa 21	**Baafa 22**	**Baafa 23**
akɛ	basara	Jufɔ
datrɛ	saŋŋ	
fɛi		
tsofa		